习近平同佐科总统互致贺电

农历庚子年三月大廿二 三月廿七 谷雨

明天阴到多云 温度:最低13℃ 最高22℃ 偏南风3-4级

上海报业集团主管主办·文汇报社出版 第26469号

今日12版

新华社北京 4 月 13 日电 国家主 的繁荣稳定作出重要贡献。 席习近平 4 月 13 日同印度尼西亚总统佐

科互致贺电,庆祝中印尼建交70周年。

给两国人民带来福祉, 为地区和全球

地区和多边层面拥有广泛共同利益, 固的友谊。两国关系历经70年,已日 合作潜力巨大。中国将继续同印尼同 习近平在贺电中指出,中国和印 尼友好交往源远流长。建交 70 年来, 舟共济,战胜新冠肺炎疫情。我高度 双边关系取得长足发展。特别是近年 重视中印尼关系发展,愿同佐科总统 来,两国关系定位不断提升,合作领 一道努力, 为中印尼全面战略伙伴关 域不断拓展, 共建"一带一路"成果 系注入新内涵, 为地区发展增添新助 丰硕,在国际和地区事务中密切配合,力。

拥有悠久的历史和文化纽带, 两国领 习近平强调,中国和印尼在双边、 导人和社会各界交往密切,铸就了牢 臻成熟,这是印尼和中国取得的显著 战略性成果。两国在各领域不断创造 合作机遇,造福了两国人民,值得双 方引以为傲。在全面战略伙伴关系框 架下,双方秉持合作精神,必将推动 两国不断发展和繁荣, 为地区和世界 佐科在贺电中表示,印尼与中国 和平、稳定与繁荣作出贡献。

全

球

知

剧

院

术

机

构

纷

纷

端

开

新

舞

国外发行代号 D123 文汇网:www.whb.cn 微信公众号:文汇报(ID:wenhuidaily) 微博:@文汇报 客户端:文汇

## 真正走出一条符合超大城市特点和规律的治理新路子

李强:"一网通办"要在更高效更便捷更精准上下功夫,"一网统管"要坚持"一屏观天下、一网管全城"

# 两张网"之智撬动上海城市治理全方位变革

全市"一网通办""一网统管"工作推进大会举行 龚正主持 蒋卓庆董云虎廖国勋出席

### 优先抓好事关城市安全底线、重大活动保障、群众急难愁盼的项目

■政务服务"一网通办"、城市运行"一网统管"是城市治理的 "牛鼻子"工作,牵动着改革发展稳定全局,牵动着长远发展大局。 要深入贯彻落实习近平总书记重要讲话精神,在统筹做好新冠肺炎 疫情防控和经济社会发展工作中,加快推进"一网通办""一网统 管"两张网建设。"一网通办"要在更高效、更便捷、更精准上下 功夫, "一网统管"要坚持"一屏观天下、一网管全城",强化应 **用为要、管用为王,建强三级平台、五级应用**,为实现"两手抓、 两手硬、两手赢"提供强大支撑,为提高超大城市治理现代化水平 作出更大贡献

■ "一网通办"带动政务服务改进、推动营商环境优化。 网统管"促进城市管理精细化、保障城市安全有序运行。要深刻认 识"两张网"建设是提高城市治理现代化水平的有力牵引,是推动 高质量发展、创造高品质生活的有力牵引。要深刻认识推进现代化 城市治理,必须运用现代化科技手段,推动城市治理由人力密集型 向人机交互型转变, 由经验判断型向数据分析型转变, 由被动处置 型向主动发现型转变。要深刻认识"两张网"建设不只是技术手段 创新, 更是管理模式创新、行政方式重塑、体制机制变革, 在更大 范围、更宽领域、更深层次推动城市治理的全方位变革

作推进大会昨天下午举行。市委书记李强在 会上强调,政务服务"一网通办"、城市运行 为实现"两手抓、两手硬、两手赢"提供强大 "一网统管"是城市治理的"牛鼻子"工作,牵 支撑,为提高超大城市治理现代化水平作出 动着改革发展稳定全局,牵动着长远发展大 更大贡献。 局。要深入贯彻落实习近平总书记重要讲话 精神,在统筹做好新冠肺炎疫情防控和经济 社会发展工作中,加快推进"一网通办""一 网统管"两张网建设。"一网通办"要在更高 常务副市长陈寅总结全市"一网通办""一网 效、更便捷、更精准上下功夫,"一网统管"要 统管"去年工作,部署下一阶段工作。

本报讯 全市"一网通办""一网统管"工 坚持"一屏观天下、一网管全城",强化应用 为要、管用为王,建强三级平台、五级应用,

> 市委副书记、代市长龚正主持会议。市 虎、市委副书记廖国勋出席会议。市委常委、

进、推动营商环境优化,"一网统管"促进城 深刻认识"两张网"建设是提高城市治理现 市治理的全方位变革。 代化水平的有力牵引,是推动高质量发展、 型转变,由经验判断型向数据分析型转变, 牌更响。 由被动处置型向主动发现型转变。要深刻认

李强指出,"一网通办"带动政务服务改 识"两张网"建设不只是技术手段创新,更是 管理模式创新、行政方式重塑、体制机制变 市管理精细化、保障城市安全有序运行。要 革,在更大范围、更宽领域、更深层次推动城

李强指出,今年是推进政务服务"一网 创造高品质生活的有力牵引。要深刻认识推 通办"的第三个年头,要对照最高标准、最好 人大常委会主任蒋卓庆、市政协主席董云 进现代化城市治理,必须运用现代化科技手 水平,加大改革攻坚,不断优化提升,让"一 段,推动城市治理由人力密集型向人机交互 网通办"功能更强、体验更佳、口碑更好、品

▼ 下转第四版

## "两张网"打通上海城市治理的关节与经脉

- 上海政务服务和城市之治更趋科学化精细化智能化智慧化

行。会议对"两张网"建设作出部署,全力推 度上取得显著进展。 动政务服务和城市管理进一步科学化、精 细化、智能化、智慧化,持续优化营商环境, 不断提高社会主义现代化国际大都市治理 服"改革的"最后一公里",打通从"政府部门 展现城市全景,体现在智能管理、高效处置,智 "好差评"系统共收到群众评价 1297200条, 能力和治理水平,只争朝夕!

这是个管理学概念。哈默和钱皮在合著的 勤联动的"经脉",打通数据汇集、系统集成 群众的获得感和满意度中。 《企业再造:企业管理革命的宣言》一书中 的"关节"。这种"革命性"的流程再造,它的绩 将它定义为, 针对企业业务流程的基本问 效体现在城市治理的"三个转变",体现在从 "通"与"统"的过程中仍存在不少"连接"不够 题进行反思,并彻底地重新设计,以便在成 "能办"转向"好办",体现在从部门管理导向转 平滑之处,有待改进。比如办事流程复杂看不 网统管"工作推进大会昨天举 本、质量、服务和速度等衡量业绩的重要尺 向用户体验导向,体现在推动"高效办成一件 懂、用户"画像"不像、许多高价值大数据仍处

需求为核心,"以通为纲",旨在打通"放管 和全程网办率的提升,体现在以数字化方式 线试运行至今年4月9日,上海"一网通办"的 能提供什么"转为"用户需要什么"的"堵 慧精准预警预判预防风险隐患……一句话, 其中差评4928条。

"两张网"背后有个关键词:流程再造。 点",打通不同部门、不同层级、不同地区联 体现在政府治理能级提升上,体现在企业、 事""高效处置一件事",体现在推动网上办、掌 于"休眠"状态、个性化服务推送不及网购那样 从流程再造的视角看,两张网以公众 上办,强化"随申办"功能,体现在在线办理率 丰富、数据立法亟待完善,等等。据报道,从上

尽管"两张网"建设成效有目共睹,但是

## 把握未来方向,上海打造"在线新经济"新高地

三年行动方案发布,明确四个"100+"行动目标,聚焦十二大发展重点



■依托"互联网+"持续提升 医疗机构服务能力

■继续提高服务实体经济 能力、提升金融科技应用水平

■创新监管方式,为线上 经济健康发展保驾护航

■培育壮大新兴消费,推动 上海在线新经济发展

本报讯 市委副书记、代市长龚正昨天 主持召开市政府常务会议,强调要在市委的 坚强领导下,持续推进政府信息公开,进一 步提高政府工作的透明度; 部署本市疾病预 防控制体系现代化建设, 切实维护城市安全 和人民群众生命健康安全。

会议原则同意《上海市政府信息公开规 定 (修订草案)》并指出,推进政府信息公 开,是提高政府治理体系和治理能力现代化 的重要抓手。作为全国最早建立政府信息公 开制度的省级政府,上海要最大限度主动公

## 持续推进信息公开提高政府工作透明度

龚正主持市政府常务会议原则同意《上海市政府信息公开规定 (修订草案)》,还部署本市疾病预防控制体系现代化建设

与权、监督权。要进一步规范依申请公开, 性和透明度。 健全政府信息公开申请登记、审核、办理、 开,坚持"公开为常态、不公开为例外"的 促规范,抓紧完善各领域规章制度和工作流 瞄准全球公共卫生发展方向,对标国际最高 设协同高效的现代化疾病预防控制体系。 基本原则,更好保护人民群众的知情权、参程、操作细则,进一步提升政府工作的规范标准、最好水平,实现疾病预防控制科学化、

答复、归档的工作制度。要以公开促监督、 控制体系现代化建设的实施意见》并指出,要 境,全面加快信息化建设,强化依法治理,建

智能化、精细化。要大力推进硬件设施升级, 会议原则同意《关于加强本市疾病预防 促进学科建设和科研创新,优化人才发展环

会议还研究了其他事项。

### 名团名城开启 "云上的日子"

疫情期间、全球知 名剧院、艺术机构先后 在云端开辟了新舞台。 大批优质作品与大众传 播的形式相结合, 为各 大剧院、艺术团体提供 了与全球观众"云上"的 亲密交流。素有德国戏 剧"梦之队"之称的柏林 邵宾纳剧院, 每晚都有 线上放映:由彼得•斯坦 因执导的《三姐妹》,由 托马斯·奥斯特玛雅执 导的《重回兰斯》等都是 剧团佳作。英国莎士比 亚环球剧场也从本月初 开始,每两周上映一部 莎士比亚戏剧 …… 莎剧 在改编中迸发的新意和 沉淀的价值, 观众都能 在这些作品中感受得到

### 互联网与剧场艺术 不是一对矛盾体

"云剧场"的诞生究 竟是艺术团体的无奈之 举,还是一次对演出生 态的集体探索?或者可 以这样说, 当传统剧场 重现昔日繁盛后,"云剧 场"是否就失去了意义 和价值?有学者认为,它 将会被延续下来,成为 一种常态化的艺术陪 伴。"现在谈论传统舞台 被互联网驱逐, 还为时 尚早。"业内人士表示, 传统剧场的质感仍是无 法被互联网体验所取代 的, 受到在线放映的影 响, 多少对未来的剧场 创作造成一定的压力, 但压力会带来创新与进

▶ 刊第五版

## 英国期刊发表上交外籍 乐手"返沪隔离日记"

《国际艺术管理者》:希望这 篇来自上海的日记,能给予全球演 出同业者信心

■是什么让他和他的家庭感到回到 中国是如此安全, 甚至把中国当成自己 的家?彼得·所罗门这篇富有洞察力的 日记,给读者们生动描绘了一位演奏员 在上海交响乐团的生活图景

■"中国政府采取的果断决策,对 疫情控制起到积极有效的关键作用; 与 此同时上海交响乐团谋求转型自救等系 列行动, 以及行之有效的管理措施, 最 大限度地确保了乐团能在艰难时期继续 运作"……这些都是让彼得·所罗门放 心回到上海的重要缘由

直播带货。 仅有网红光环是不够的

▶ 均刊第五版